公民館だより 18 37-2195

を行

()

、ます。

な益金は、

子ど

月と9月にアルミ缶回収

もたちの活動 となります。 力をお願い

 \wedge

の大切な資金

みなさんのご協

My Family, Round 2

Summer is in the air. The days are hot, the nights warm, and the bugs everywhere. And, in America, it's the beginning of the summer vacation, which means that my family could come and visit.

My family has been to Japan before. In fact, they came to Shichikashuku two years ago. At that time, I could show them the Zao Okama crater lake, Tsurugajo Castle in Aizuwakamatsu, Yamadera in Yamagata, as well as Shiroishi Castle. Matsushima, and Sendai. Of course, I showed them Shichikashuku too. So, they knew the area pretty

They arrived on a Tuesday night. I met them after eating ramen with my friends, as I do every Tuesday. I hadn't seen my family in almost a year, so when we met we all hugged right away and started talking instantly. My family likes to talk a lot. And even though everyone was tired, we talked all the way home about our lives and our excitement for this trip.

On Thursday, my family came to the elementary school. Unknown to us, the school had planned a welcome event for us. Everyone was treated very well, and the events were very fun. They also joined for two different English lessons. Finally, they could experience Japanese school lunch at the elementary school and got a CD with pictures from the day.

The next day, they visited the preschool and played with the kids. That night, many of my friends came to eat with my family for a big dinner. It was great fun. Even though everyone was strangers, my family and friends are both very friendly, so it wasn't difficult to have a good time.

That weekend, we flew down to Kansai. While my family had been to Tokyo and northeast Japan, they'd never been to the west. The feeling was, have you really seen Japan if you haven't been to Kyoto? Even though it's the second time this year I've been to Kyoto, it's really a wonderful place. I showed them many of the famous sights as well as some new places I'd never been before.

After a week in Kansai, we parted ways at the airport in Osaka. It was sad to see them go, of course. But I'll see them soon. In August, I'll be going home and seeing them again. So, it's was more of a "see you soon" than a "farewell".

Coming back home, I could finally rest in my bed, alone. As much as I like family, friends, excitement, and adventure, it's wonderful to relax without obligation. I guess I should enjoy the peace before I have my own family.

僕の家族、第2回目

夏が来ました。日中は暑くて、夕方も気温が 下がらず虫がいっぱいいます。アメリカでは夏 休みが始まったので、僕の家族が日本に遊びに 来ました。

実は2年前にも、来たことがあります。その とき、蔵王のお釜や会津若松の鶴ヶ城、山形の 山寺、白石城、松島や仙台など、いろいろなと ころに行きました。もちろん、七ヶ宿も案内し ました。

今回家族は、火曜日の夜に来ました。一年く らいの間あっていなかったので、会った瞬間に 抱きしめて、すぐに話をしました。家族は本当 におしゃべりが大好きです。みんな疲れていま したが、家まで、最近のことやこの旅について、 たくさん話をしました。

木曜日、家族を一緒に小学校に連れて行きま した。僕たちには秘密で、家族のために先生と 児童がウェルカムパーティーを開いてくれまし た。二つの英語授業に参加して、小学校の給食 も体験できました。記念にその日の写真が入っ ているCDももらいました。

次の日、保育園まで行って児童と遊びました。 その夜、家族と友達と一緒に晩御飯を食べまし た。とても楽しかったです。みんな初対面でし たが、人見知りをしないので、いい時間を過ご すことができました。

その週末、関西に行きました。家族は東京と 東北には行ったことがありますが、西の方へ行っ

一週間過ごして、関西空港で別れました。も が適切です。

七ヶ宿のアパートに戻って、一人ベッドの上 で昼寝しました。家族や友達と過ごしてワクワ クしたり冒険するのも大好きですが、何も考え ずリラックスできる時間も最高です。1人でい



たことがありません。やはり、京都に行かないと、 本当に日本を見たことにならないと思います。 今年、私が京都に行くのは二回目ですが、飽き ないものです。有名なところや観光地を案内し てあげました。

ちろん寂しいですが、8月に僕がアメリカへ帰 国するので、家族とまた会えます。だから、「さ ようなら」ではなくて「じゃあ、また」のほう

る間は、こんな安らぎを楽しみたいです。



きひろ) 開催されます。 クションライタ· 開催日初日は、 10 7 月 月 30 23 日 日 期日 人生、 川賞作家古 ひろ) 氏の記念講演精宏(たまいこ しょせん運不運 \pm $\widehat{\exists}$ 山高麗雄展 開 演あ居 フ 催館

子ども会育成会 から

申定員

3名以上で開講

します まで

7

月 6

日

永

申込みくださ

内容 ンづく

って、

・イスプ

場所

活性化センター

時間

11時30分終了 午前9時30分開会 7月11日 (月)

期日

も 向 ゖ゙の

領から君へ とときに すごしましょう ○10分で読める ください ○世界でいちばん貧しい大統 活性化センター これ からの梅雨 読して、 \mathcal{O} までお越 心豊か 合間 ベ 、ル賞を かにひ



人式実行委員会① バケモノの子 催する成 妖怪ウオッ ロンと少年 話し合いが行 人式 と実行 元に向

○まんが ○絵本 ○文房具図鑑 ○コミック うまくなる水泳

「手作りマイスプー

ン講座」

食事を楽しみませんか

分専用

0)

・ンを作っ

企水

女

交番の

議では成れ が選任され 委員が集まり に残る式典を考えよう 副実行委員長に三浦功也さん 実行委員長に梅津 けて、新成人と一緒に思い われまし 人式の内容を検討 ました。 今回の会議では 大地さん、



絵画 を い だき

興に役立てさせていただきま

今後グラウンド

ゴル

フの

ゴ

フ用具をい

ただきました

ル町

ら絵画2点の寄贈をいただ幕しました。今回佐藤さん 活性化センターに展示しまし 5で開催 の絵画展は、 水と歴史の館 して 盛況 にお のうち閉 () 、 て 5 月 ただき、 慶子

用具をい の方よりグラウンド ただきまし

(13) 平成28年7月1日号